O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

ANO XXIII ● Nº 1126 ● 8/6/73 ● Cr$ 0.70

EDITORA ABRIL

DISNEY: 50 ANOS DE ALEGRIA

CHUTINOSA

GRÁTIS! NESTA EDIÇÃO MINI-POSTERS DISNEY!

...ue, Santarém, Rio Branco Boa Vista, Altamira (Via Aérea) Cr$ 1,00 / Portugal: Esc. 5$00.

1903 VARGAS FBPA

Walt Disney **DONALD E PATINHAS**

SEM DINHEIRO NO CRUZEIRO

OLÁ, SR. PATINHAS! ESTAVA ESPERANDO PELO SENHOR!
OBRIGADO! NESTES ÚLTIMOS DEZ ANOS, TENHO VIAJADO EM SEU NAVIO, SEMPRE NESTA ÉPOCA!

© 1973 WALT DISNEY PRODUCTIONS

ANTES QUE ME COBRE ESSES 25% DEIXE-ME EXPLICAR A IDÉIA QUE TIVE DEITADO AQUI!
É FANTÁSTICO! ELE CONSEGUE PENSAR ATÉ DESMAIADO!

SUPONHAMOS QUE EU TRAGA O MEU SOBRINHO, DONALD... ELE PODERÁ SERVIR A MESA, LAVAR PRATOS, ARRUMAR CAMAS... E FARÁ TUDO ISSO **SEM** SALÁRIO! QUE TAL, ESTÁ INTERESSADO?
CLARO QUE ESTOU!

MUITO BEM! ENTÃO DESCONTE 50% DA MINHA PASSAGEM E ELE VIRÁ TRABALHAR!
MAS, ASSIM O SENHOR PAGARÁ 25% MENOS QUE ANTES DO AUMENTO!

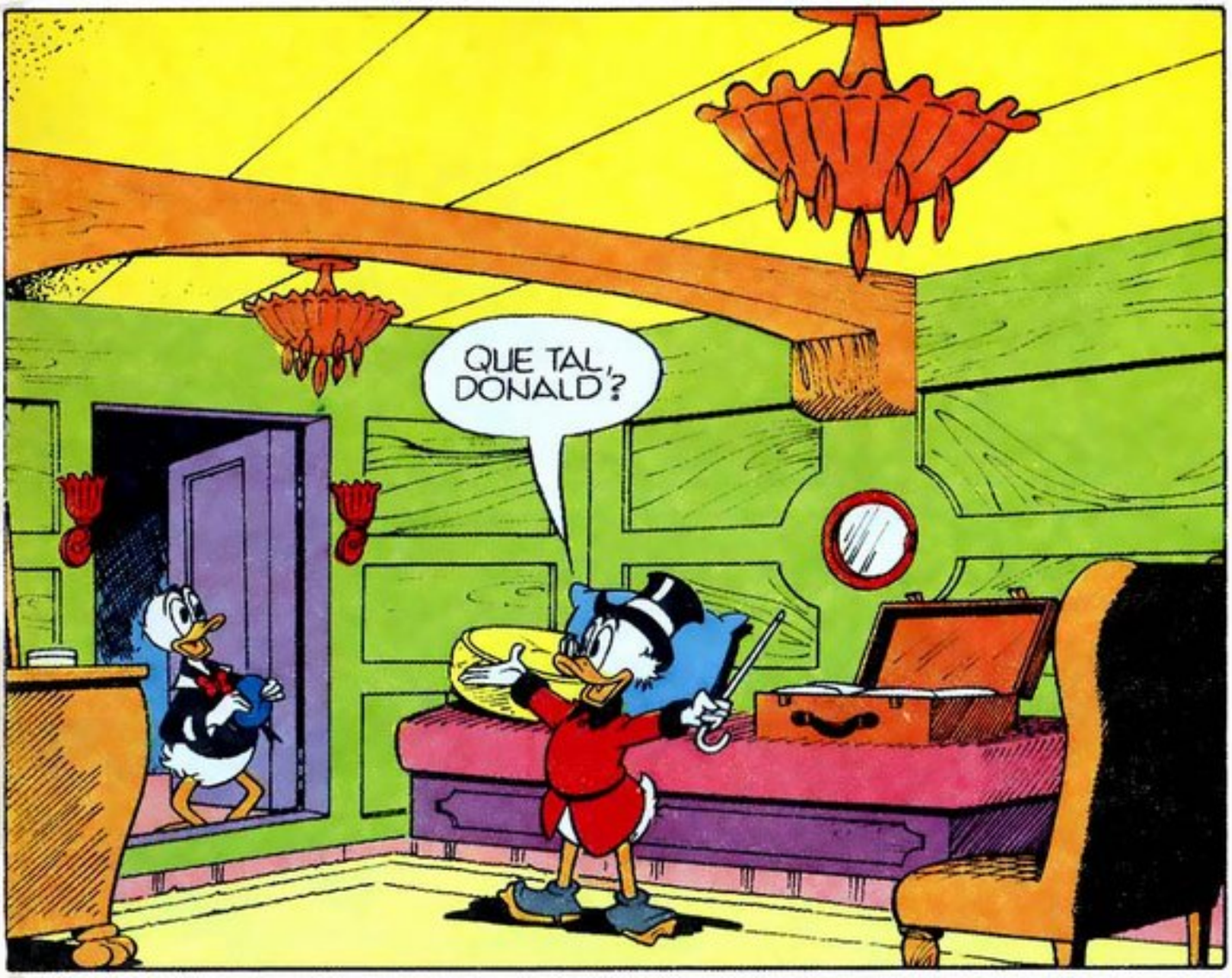
MAS VOCÊ NÃO SE ARREPENDERÁ! ELE É UM RAPAZ TRABALHADOR!
HUM... ESTÁ BEM! NEGÓCIO FECHADO!

POSSO USAR O TELEFONE PARA CHAMAR O DONALD?
SIM, CLARO!

VOCÊ SABE QUE SEMPRE VIAJO NESTA ÉPOCA, DONALD... E EU SEI QUE VOCÊ GOSTARIA DE VIR COMIGO... MAS ESTÁ SEMPRE DURO!
SIM! FARIA QUALQUER COISA PARA VIAJAR NESSE NAVIO DE LUXO!

BEM, VOU LHE DAR ESSA CHANCE, RAPAZ! O NAVIO PARTE DENTRO DE UMA HORA... APRESSE-SE!

OBA! MUITO OBRIGADO, TIO PATINHAS! COMO PODEREI LHE PAGAR POR ISSO?
NÃO SE PREOCUPE! JÁ ESTÁ TUDO ARRANJADO!


QUE TAL, DONALD?

SIM, É SENSACIONAL! MAS UMA COISA ESTÁ ME DEIXANDO INTRIGADO! TEM UMA CAMA SÓ... ONDE VOU DORMIR?

PENSEI QUE NÃO GOSTARIA DE FICAR COM UM VELHO CHATO... POR ISSO, ARRANJEI UM LUGAR PARA VOCÊ COM OUTRAS PESSOAS... LÁ EMBAIXO!

DIGA, TIO PATINHAS, VOU TER QUE TRABALHAR PARA PAGAR MINHA PASSAGEM?
BEM, TALVEZ EU LHE PEÇA ALGUNS PEQUENOS FAVORES!

DIGA A VERDADE! VOU TRABALHAR PARA A COMPANHIA DE NAVEGAÇÃO?
BEM, ACHO QUE SIM!

EU SABIA! QUE MAIS EU PODERIA ESPERAR?
CALMA! VOCÊ TERÁ UMA HORA POR DIA PARA SE DIVERTIR...
NADA DISSO! NÃO VAI ME FAZER DE BOBO! VOU DAR O FORA AGORA MESMO!
(GLUP!) BEM, PENSANDO MELHOR...
EU SABIA QUE VOCÊ ACABARIA ACEITANDO! MUITO BEM, RAPAZES... LEVEM-NO!
APOSTO COMO OBTEVE 10% DE DESCONTO NA PASSAGEM COM ISTO!
VOCÊ VALE MUITO MAIS, DONALD! CONSEGUI 50%!
CHEGOU BEM NA HORA, RAPAZ! VEJA O QUE ESTÁ ESPERANDO POR VOCÊ!
DUAS HORAS DEPOIS...
BELO TRABALHO! AGORA, VÁ PROCURAR O COMISSÁRIO DE BORDO!
VOCÊ ESTÁ MUITO ATRASADO! CORRA OU ESTRAGARÁ TODO O NOSSO HORÁRIO!

VOCÊ TEM QUE ARRUMAR AS CAMAS DE TODAS AS CABINAS, E BEM DEPRESSA! DENTRO DE UMA HORA PRECISARÁ SERVIR O ALMOÇO!

UMA HORA DEPOIS...
PARECE IMPOSSÍVEL, MAS ARRUMEI TUDO EM UMA HORA!

TERMINOU, HEIN? ÓTIMO! VEREMOS SE AMANHÃ VOCÊ PODERÁ FAZER ISSO EM QUARENTA E CINCO MINUTOS!

VOU LEVAR ESTA BANDEJA À MESA DO CAPITÃO! TALVEZ EXPLICANDO-LHE QUE FUI ENGANADO PELO TIO PATINHAS, ELE ME TIRE DÊSTE APURO!

CAPITÃO, POR FAVOR...
SIM! O QUE DESEJA?

EU QUERIA... BEM, EU...
VAMOS, FALE! QUE ACONTECEU?

É QUE ESTOU CONFUSO... NUNCA VI UM VERDADEIRO CAPITÃO DE NAVIO ANTES!
SINTO MUITO, MAS NÃO TENHO TEMPO PARA TOLICES! NA VERDADE, VOU ATÉ FICAR SEM ALMOÇAR E VOLTAR AO MEU POSTO!

PARECE QUE HÁ ALGUM PROBLEMA, CAPITÃO... ESPERO QUE NÃO SEJA NADA GRAVE!

NÃO QUERO ALARMAR NINGUÉM, MAS O BOLETIM DO TEMPO DIZ QUE VAMOS ENFRENTAR UMA TEMPESTADE TROPICAL!

E AGORA?
POR FAVOR, NÃO SE ASSUSTE, SR. PATINHAS! ESTÁ TUDO SOB CONTROLE!

E AGORA, COM LICENÇA, DEVO VOLTAR AO POSTO DE COMANDO!

EI, VOCÊ SABE DA CRISE QUE VAMOS ENFRENTAR?
AS CRISES LÁ FORA NÃO ME INTERESSAM! VOCÊ VAI TER QUE ENFRENTAR ESTA AQUI! VAMOS, TRABALHE!

DEPOIS...
UFA! AFINAL, ACABEI! AGORA VOU DESCANSAR UM POUCO!
ISTO É O QUE VOCÊ PENSA! O COMISSÁRIO ESTÁ LHE CHAMANDO AO CONVÉS!

A TEMPESTADE VEM AÍ! POR ISSO VOCÊ TERÁ QUE AMARRAR TUDO QUE ESTIVER NO CONVÉS!
SIM, SENHOR!

AINDA FALTAM CINCO CADEIRAS! É MELHOR ANDAR DEPRESSA ANTES QUE A CHUVA APERTE DE FATO!
PRONTO, ESTA É A ÚLTIMA! AGORA VOU SAIR DA CHUVA E PEGAR UMA CAMA BEM QUENTINHA!
ONDE PENSA QUE VAI? O CAPITÃO ESTÁ SOZINHO NA PONTE DE COMANDO E QUER UM BULE DE CAFÉ QUENTE AGORA MESMO!
POR QUE SEMPRE SOU EU O ESCOLHIDO? ATÉ PARECE QUE NÃO PODEM DIRIGIR O NAVIO SEM MIM!
ENTRE, RAPAZ! ESTAMOS TENDO UMA TEMPESTADE FEIA, NÃO?
SE ESTAMOS, CAPITÃO!
SE EU CONSEGUIR MANTER A ROTA SUL-SUDOESTE, TUDO ESTARÁ BEM! CASO CONTRÁRIO, ESTAREMOS PERDIDOS!
GLUP!
BEM, AGORA VOU TOMAR UM... UI!
EPA!

PAPAGAIO!

ELE DESMAIOU! O QUE FAREI AGORA?

O CAPITÃO DISSE QUE A ROTA ERA SUL-SUDOESTE... TENTAREI FAZER O NAVIO SEGUIR ESSA DIREÇÃO!

NÃO ADIANTA QUERER RESISTIR, NAVIO IDIOTA! VOCÊ VAI SEGUIR O CAMINHO QUE O CAPITÃO ESCOLHEU!

HÃ? QUE ACONTECEU? ONDE ESTAMOS?
NA ROTA CERTA, CAPITÃO, E A TODO VAPOR!

DEPOIS...
E GRAÇAS À CORAGEM E AO PULSO FIRME DESTE RAPAZ, O NAVIO SE SALVOU!

DONALD, COMO RECOMPENSA, VOCÊ VAI FAZER O RESTO DA VIAGEM COMO MEU CONVIDADO!
OBA!

DORMIRÁ NA MINHA CABINA, COMERÁ NA MINHA MESA... E ME AJUDARÁ A DIRIGIR O NAVIO!
PUXA! É BOM DEMAIS PARA SER VERDADE!

UM MOMENTO, SENHOR! O DONALD ESTAVA PAGANDO 50% DA PASSAGEM DO SR. PATINHAS COM O SEU TRABALHO! SE ELE PARAR, COMO VAMOS RESOLVER A SITUAÇÃO?

MUITO SIMPLES! AVISE AO SR. PATINHAS QUE ELE DEVERÁ PAGAR OS 50% DA PASSAGEM OU TOMARÁ O LUGAR DO DONALD!

BEM, O QUE ME DIZ?
VOCÊ DISSE OS OUTROS 50% DA PASSAGEM, OU ENTÃO... (GLUP!)

DEPOIS...
TEM RAZÃO, TIO PATINHAS! NADA COMO UMA VIAGEM MARÍTIMA PARA A GENTE DESCANSAR!
BAH!
fim

Walt Disney **PROF. PARDAL**

UMA TEORIA QUASE CERTA

DEPOIS...
O RITMO ESTÁ PERFEITO!
TUMP!
TUMP!
TUMP!
AGORA VOU LIGAR O SOM E FAZER UM TESTE!
IÁ-IÁ-IÁ!
BUM!
BUM!
BUM!
IÁ-IÁ-IÁ!
TUMP! TUMP!
TUMP!
OBA! AS NUVENS ESTÃO SE AGRUPANDO!
EI! A CHUVA JÁ VAI COMEÇAR!
CRÁS!
COMEÇOU! É UMA BELA TEMPESTADE!
COM MIL TRANSÍSTORES! ESTÁ CHOVENDO FORCADOS!
O JEITO É DESLIGAR O APARELHO!

A-ACHO QUE PRECISO DAR UMA REGULADA NO CONTROLE DE VOLUME!
IOONNN!

VOCÊ TEM ALGO A VER COM ISSO, PARDAL?
BEM, EU... EU...
POLÍCIA

BEM QUE DESCONFIEI! VENHA CONOSCO À DELEGACIA!

ASSIM...
EXTRA! FAMOSO INVENTOR TEVE A SUA LICENÇA CASSADA!
ESSA NÃO! AGORA NÃO PODEREI INVENTAR MAIS!

MAS, NESSE MOMENTO, APARECE UM ESTRANHO DIRIGÍVEL SOBRE A CIDADE...

... E NOS SEUS CONTROLES, ESTÁ O SINISTRO PROF. GAVIÃO, O INVENTOR DO MAL!
EH, EH! ESTE VAI SER O MAIOR GOLPE DA MINHA MALIGNA CARREIRA!

PRONTO, JOCA! VAMOS EMBORA!
MUDAMOS PARA NOVA SEDE
BANCO CENTRAL DE PATÓPOLIS

EI! SOLTE O CARRO!
EH, EH, EH!
EI!
BANCO CENTRAL DE PATÓPOLIS
É O GAVIÃO!

SE NÃO TIVESSE PERDIDO MINHA LICENÇA, EU O AGARRARIA!

COM LICENÇA OU SEM ELA, PRECISO INTERVIR! TODAS AS MINHAS ECONOMIAS ESTAVAM DEPOSITADAS LÁ!

ESPERO QUE AINDA ESTEJA AO MEU ALCANCE!

EI! ESTÁ CHOVENDO FORCADOS!
PUF!
PUF!

OBRIGADO, PARDAL! VOCÊ SALVOU O DINHEIRO, MAS PRECISO LEVÁ-LO COMIGO... POR MEXER COM UMA INVENÇÃO SEM LICENÇA!

DEPOIS...
GASTEI TODA A MINHA ECONOMIA PARA PAGAR A MULTA, MAS RECUPEREI A LICENÇA! AGORA POSSO INVENTAR À VONTADE!
PREFEITURA
fim

Walt Disney **PENINHA**

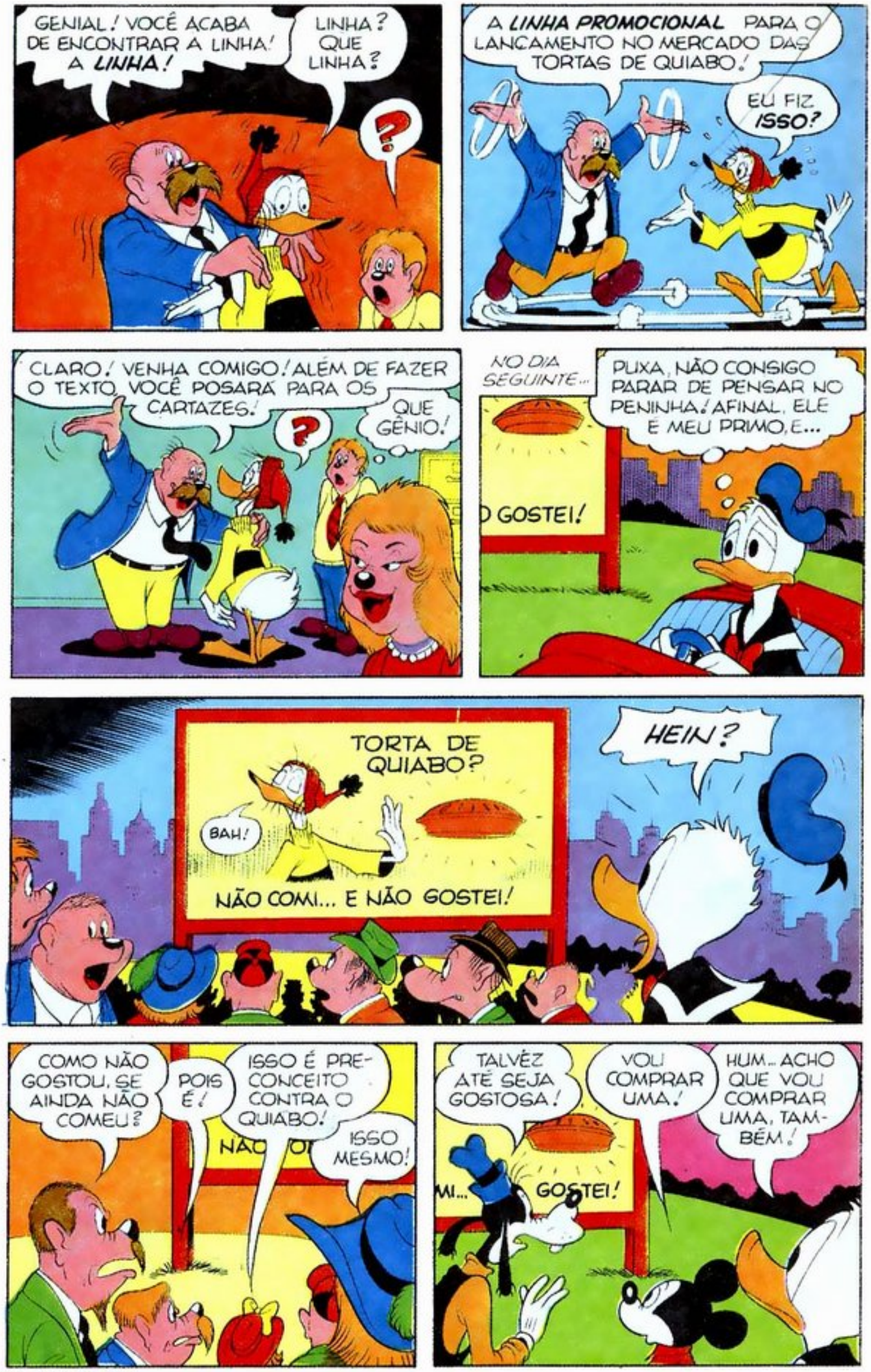
A PROPAGANDA É A ALMA DO NEGÓCIO

PENINHA! NÃO ME DIGA QUE VOCÊ FOI DESPEDIDO!
E PELA SEXTA VEZ, ESTA SEMANA!
VOCÊ PENSA QUE É PAGO PARA DORMIR NO EXPEDIENTE? FORA!
PAFT!

NÃO LIGUE, PENINHA! VOCÊ CONHECE O TIO PATINHAS! DEPOIS, ELE SE ARREPENDE, E EMPREGA VOCÊ DE NOVO!
NÃO ACEITAREI! DESTA VEZ, ELE FERIU O MEU ORGULHO!

EMPREGO É O QUE NÃO FALTA! VOU MOSTRAR A ELE, QUEM É O PENINHA!
BEM, VOCÊ É QUEM SABE! BOA SORTE! PARA VOCÊ E PARA O SEU FUTURO PATRÃO!

HUM... PENSANDO MELHOR, O TIO PATINHAS ATÉ QUE É LEGAL!
EI, VOCÊ! É SUA VEZ!
BOA SORTE, AMIGO! VAI PRECISAR!
QUE ELE QUIS DIZER COM ISSO?
DEPRESSA! QUERO DAR LOGO O ÚLTIMO CHUTE, E IR PARA CASA!
SEU TESTE SERÁ SIMPLES, JOVEM... ESTÁ VENDO ESSA TORTA?
ESSA, EM CIMA DA MESA?
BRAVOS! BRAVOS! A DE CIMA DA MESA! JUSTAMENTE ESSA, ENTRE AS MILHARES DE TORTAS, QUE ESTÃO NESTA SALA!
(GLUP!) ACHO QUE DEI UM FORA!
SECRETÁRIO, PONHA O CAVALHEIRO NA RUA E MANDE ENTRAR O PRÓXIMO!
MAS ELE É O ÚLTIMO CANDIDATO QUE TEMOS, SR. MACCÃO!
BEM, ENTÃO LHE DAREI MAIS UMA CHANCE! AQUILO É UMA TORTA DE QUIABO! TUDO O QUE VOCÊ TEM A FAZER, É ME CONVENCER A COMÊ-LA!
?
POR QUÊ? O SENHOR NÃO GOSTA DE TORTAS DE QUIABO?
COMO VOU SABER? NUNCA COMI UMA!
ESSE É O PROBLEMA! NÃO COMEU E NÃO GOSTOU! AGORA COM LICENÇA, QUE PRECISO ARRANJAR UM EMPREGO!
EI! ESPERE!


GENIAL! VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A LINHA! A LINHA!
LINHA? QUE LINHA?
?
A LINHA PROMOCIONAL PARA O LANÇAMENTO NO MERCADO DAS TORTAS DE QUIABO!
EU FIZ ISSO?
CLARO! VENHA COMIGO! ALÉM DE FAZER O TEXTO, VOCÊ POSARÁ PARA OS CARTAZES!
?
QUE GÊNIO!
NO DIA SEGUINTE...
PUXA, NÃO CONSIGO PARAR DE PENSAR NO PENINHA! AFINAL, ELE É MEU PRIMO, E...
O GOSTEI!
TORTA DE QUIABO?
BAH!
NÃO COMI... E NÃO GOSTEI!
HEIN?
COMO NÃO GOSTOU, SE AINDA NÃO COMEU?
POIS É!
ISSO É PRECONCEITO CONTRA O QUIABO!
ISSO MESMO!
TALVÉZ ATÉ SEJA GOSTOSA!
VOU COMPRAR UMA!
HUM... ACHO QUE VOU COMPRAR UMA, TAMBÉM!
MI...
GOSTEI!

QUERO UMA TORTA DE QUIABO!
DUAS PRA MIM!
QUÊ? ACABOU?
É MINHA!
EU VI PRIMEIRO!
LARGA!

VOCÊ PEGOU A MINHA TORTA!
AH, É? ENTÃO TOME DE VOLTA!
QUERO UMA!
PLAF!
UFA! CONSEGUI!

GENIAL, PENINHA! NOSSA CAMPANHA ESTÁ SENDO UM SUCESSO!
E ATÉ QUE A TORTA NÃO É RUIM!
NÃO É NÃO!

CENTENAS DE FIRMAS ESTÃO PEDINDO PARA ANUNCIAR PELA NOSSA AGÊNCIA!" CALÇADOS "PÉ-DE-CHUMBO", "SABONETE PRA-CACHORRO", "GELADEIRAS SÁ-ARA"...
PUXA...

...BACANA, NÃO?
BACANA? GENIAL, ISSO SIM! E VOCÊ VAI FAZER OS TEXTOS!
GENIAL!
VIVA O PENINHA!

E ASSIM...
BAH!
SABONETE!
NÃO LAVE! E NÃO GOSTEI!
PUXA...EU TINHA UM GÊNIO TRABALHANDO PRA MIM, E NÃO SABIA!
POIS É!

DONALD, ELE ESTÁ FAZENDO PROPAGANDA ATÉ DO JORNAL DO PATACÔNCIO! VÁ PROCURAR O PENINHA, E LHE OFEREÇA DEZ CENTAVOS A MAIS DO QUE ESTIVER GANHANDO!
ESTÁ BEM, TIO!
SABÃO PÉ-DE-CHUMBO
BAH!
NÃO USEI E NÃO QUERO!
GELADEIRA SÁ-ARA
BAH!
JORNAL "A PATRANHA"
BAH!
NÃO LI... E NÃO GOST

MACCÃO... SÓ PODE SER O NOME DA AGÊNCIA! ONDE SERÁ ISSO?
DESCUBRA! PARA ISSO LHE PAGO UM ÓTIMO SALÁRIO!
TEI!
SÓ SE FOR UM ÓTIMO SALÁRIO, PRA ELE!
EI! ALGUÉM MUITO IMPORTANTE ESTÁ VISITANDO PATÓPOLIS!
UÉÉÉ!
UÉÉÉ!
UÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉ!
NÃO GOSTEI!
OBA! O PATO DOS ANÚNCIOS!
ESTÁ CHEGANDO A CARAVANA QUE TRAZ PENINHA, O PUBLICITÁRIO FABULOSO, QUE SAIU DO ANONIMATO PARA OS GRANDES CARTAZES, EM CAMPANHAS FABULOSAS!
LINDO!
LINDO!
CONTE PARA O GRANDE PÚBLICO, PENINHA! O QUÊ VOCÊ FAZIA ANTES?
EU TRABALHAVA NO JORNAL "A PATADA", DO MEU TIO, PATINHAS... AÍ, FUI DESPEDIDO E ENTREI PARA A PROPAGANDA...
PENINHA!
LINDO!
DESPEDIDO PELO PRÓPRIO TIO? E, POR QUÊ?
SÓ PORQUE EU ESTAVA TIRANDO UMA SONECA, DURANTE O EXPEDIENTE!
ISSO LÁ É MOTIVO?
ENTÃO UM GÊNIO NÃO PODE DESCANSAR UM POUCO?
A GENTE ARRANJA CADA TIO!
ESSA NÃO!
ISSO DEVE SER PIADA!

MAIS TARDE...
SERÁ QUE O PENINHA VAI ACEITAR A PROPOSTA DO TIO PATINHAS?
O PENINHA É NOSSO!
AGÊNCIA DE PUBLICIDADE MACDÃO
DONALD! QUE SURPRESA!
VIM LHE TRAZER UMA PROPOSTA DE TRABALHO DO TIO PATINHAS!
SILÊNCIO! GÊNIO EM REPOUSO
PROPOSTA DE TRABALHO PARA O NOSSO PENINHA, HEIN?
EI, ESPERE... EU... EU...
SAÍDA
UI! O PENINHA TEM ATÉ GUARDA-COSTAS!
E NÃO VOLTE MAIS!
O PENINHA É NOSSO!
BAFT!
DEPOIS...
TIO PATINHAS, EU TENTEI, MAS FUI CHUTADO PRA FORA!
O QUÊ? O PENINHA CHUTOU VOCÊ?
NÃO, É QUE ELE É O PRINCIPAL REDATOR DA AGÊNCIA, E O SECRETÁRIO DELE ME CHUTOU PARA FORA!
O QUÊ? COMO É MESMO O NOME DESSA AGÊNCIA?
NO DIA SEGUINTE...
BOM DIA, CHEFE! TEM ALGUÉM PARA CHUTAR FORA, HOJE?
DIRETORIA
TEM SIM! CHUTE-SE! ACABO DE COMPRAR ESTA AGÊNCIA! RUA!!!
GLUP!
SECRETÁR
DIRETOR

E AGORA, PENINHA, QUERO QUE VOCÊ FAÇA UMA DAQUELAS CAMPANHAS GENIAIS, PARA AUMENTAR AS VENDAS DO MEU JORNAL!
DEIXE COMIGO!
E PATOPOLIS SE ENCHE DE CARTAZES...
?
JORNAL "A PATADA"
BAH!
PENINHA DIZ:
NÃO COMPREI... E NÃO GOSTEI!

PUXA... O PENINHA TRABALHOU LÁ TANTO TEMPO...
É... AGORA QUE ELE SAIU, O JORNAL PERDEU A GRAÇA!
QUERO "A PATRANHA"!
ELE FAZ MUITO BEM DE NÃO LER! FOI DESPEDIDO SEM MOTIVO!
"A PATADA"? BAH!
NÃO LI.. E NÃO GOSTEI!

É ASSIM...
MANDEI TIRAR UM MILHÃO DE EXEMPLARES DO JORNAL!
APOSTO QUE NÃO VAI SOBRAR NENHUM NAS BANCAS!
DONALD! TIO PATINHAS!

O JORNAL NÃO VENDEU NADA! O PESSOAL ACHA QUE FAÇO MUITO BEM DE NÃO LER "A PATADA"!
OH, NÃO!

DEPOIS...
HEIN? O TIO PATINHAS VAI PAGAR UM CRUZEIRO A MAIS DO QUE ESTOU GANHANDO, PARA FICAR EM CASA?
SIM, E ESTÁ ME PAGANDO DEZ CENTAVOS A MAIS PARA VIGIÁ-LO!
fim

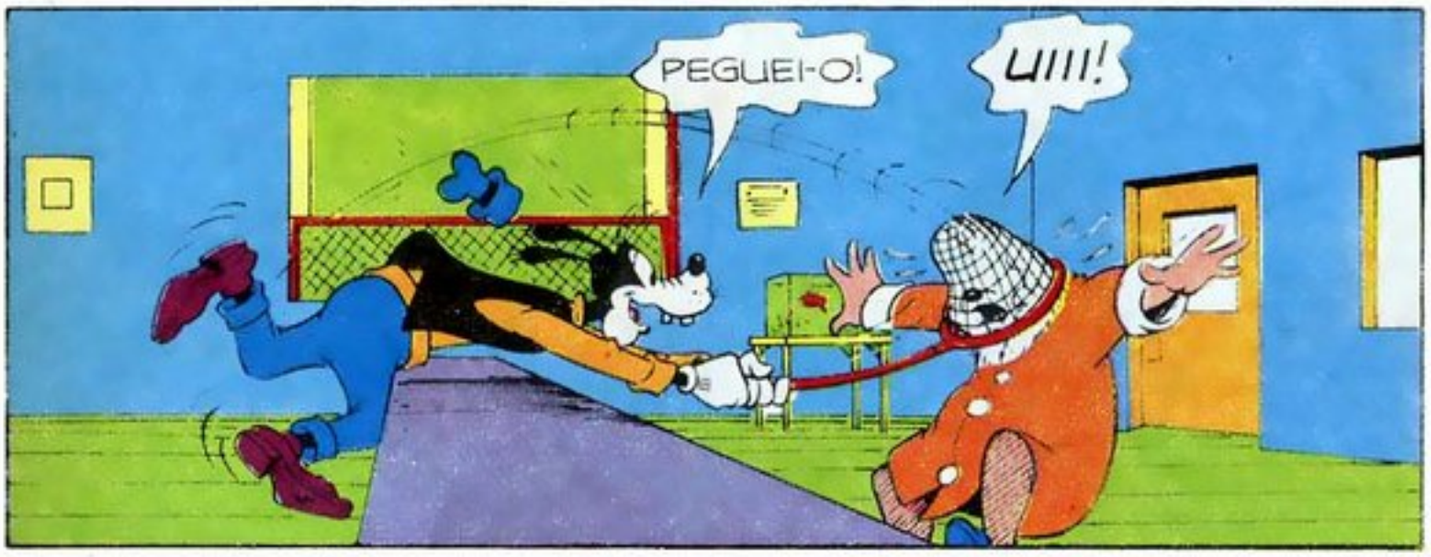
Walt Disney **PATETA**

OLHA O PASSARINHO!

ESTAVA PROCURANDO O SOPRADOR QUE VAI COM O PÓ CONTRA PULGAS! COMO SE PODE PÔR PÓ NUMA PULGA, SEM O SOPRADOR?
ISSO NÃO IMPORTA AGORA! VEJA SE ATENDE ESSA SENHORA!
O QUE DESEJA, DONA?
QUERO COMPRAR UM CANÁRIO!
ACHO QUE VOU PRECISAR DA REDE!
?
ESTAMOS SEM CANÁRIOS NO MOMENTO... NÃO SERVE UM PEIXINHO DOURADO?
NÃO QUERO SABER DE PEIXES!

BOM, QUE TAL UM...
DEIXE DE PROSA! VIM AQUI PARA COMPRAR UM CANÁRIO!

ESPERE UM POUCO, DONA! NÃO SE MEXA!


PEGUEI-O!
UIII!

NÃO SE MEXA! VOU ENFIAR A MÃO NA REDE!

PRONTO! AQUI ESTÁ O DANADINHO!

VOU EMBRULHÁ-LO PARA A SENHORA!

AQUI ESTÁ, MADAME... UM CANÁRIO!

SEU GERENTE!
QUE ACONTECEU? NÃO QUER MAIS O CANÁRIO?
SIM, MADAME!
ESSE BALCONISTA É LOUCO! ENFIOU-ME UMA REDE NA CABEÇA E ME JOGOU NO CHÃO! E AGORA PÔS O MEU CANÁRIO NUM SACO!
POR QUE COLOCOU O CANÁRIO AQUI?
ONDE QUERIA QUE EU O PUSESSE?
OFEREÇA UMA GAIOLA PARA A FREGUESA!
PÔXA! NÃO POSSO FAZER ISSO!
...VEJA SÓ O TAMANHO DELA! NÃO TEMOS NENHUMA GAIOLA QUE SIRVA PARA ELA!
PIU!
NUNCA FUI TÃO INSULTADA EM MINHA VIDA!
POFT!
PEÇA DESCULPAS PARA A FREGUESA!
PEÇO-LHE DESCULPAS POR TER ME ACERTADO ESSA BOLSADA!

ESTÁ BEM... ACEITO SUAS DESCULPAS! AGORA ME DÊ O CANÁRIO, POR FAVOR!
SIM, SENHORA!
PÔXA! ELE SUMIU!
NÃO GOSTARIA DE LEVAR UM PEIXINHO DOURADO?
NÃO VAMOS COMEÇAR TUDO DE NOVO! QUERO O MEU CANÁRIO, E PRONTO!
LEMBRA-SE QUAL DELES ERA O SEU?
QUALQUER UM SERVE! VOCÊ ESTÁ ME DEIXANDO MALUCA!
ACALME-SE E COMA UM BISCOITINHO ENQUANTO PEGO O CANÁRIO!
HUM... SÃO DELICIOSOS! QUAL É A MARCA?
AQUI DIZ: "BISCOITOS PARA CÃES"!
IAU! ACHO QUE VOU DESMAIAR!
?

QUE ACONTECEU? O QUE VOCÊ FEZ AGORA?
NADA! SÓ LHE DEI UM BISCOITO PARA CACHORRO!
NÃO FIQUE PARADO AÍ! VÁ BUSCAR ALGUMA COISA PARA FAZÊ-LA VOLTAR A SI!
REMÉDIOS PARA CÃES
BATARIA
BRONQUITE CANINA
PULGAS
PRONTO! DÊ-LHE ISTO!
BEBA ISTO, MADAME!
ESSE REMÉDIO CONTRA BRONQUITE CANINA FOI SÓ O QUE ACHEI... ESPERO QUE FUNCIONE!
PRIMEIRO BISCOITO PARA CACHORRO, E AGORA REMÉDIO PARA BRONQUITE CANINA! VOCÊ NÃO TEM JEITO! ESTÁ DESPEDIDO! FORA!
LOJA DE ANIMAIS
fim

O PATO DONALD N.º 1 126 — 8/6/73 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

Redação: av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel. 266-0011 / Administração: r. Emílio Goeldi, 575 / Caixa postal 2372 / Telex 021553, end. teleg. EDITABRIL, São Paulo / Diretor do Grupo Infanto-Juvenil: Claudio de Souza / Diretor de Redação das Publicações Disney: Waldyr Igayara de Souza / Coordenador: Eduardo Octaviano. PUBLICIDADE: Diretor: Alvaro Figueiredo / Representantes São Paulo: Renato Lima e Cláudia Pontes / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa / Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado, de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano, mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas; se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: r. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: r. Sacadura Cabral, 141 / Pedidos pelo correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.